

Carmen Pérez-Muñoz

Greene Hall 532
Department of Spanish & Italian
Wake Forest University
Winston-Salem, NC 27109

perezmc@wfu.edu
Office: (336) 758-3953
Cell: (919) 265-4527

EDUCATION

Ph.D. in Romance Languages and Literatures
University of North Carolina at Chapel Hill, 2014

M.A., Hispanic Literature
University of North Carolina at Chapel Hill, 2009

Licenciatura en Filología Inglesa
Universidad de Sevilla (Spain), 2005

ACADEMIC APPOINTMENTS

2023-Present	Director of MAESTRO (Medical Spanish Scholarly Concentration) Wake Forest School of Medicine
2017-Present	Assistant Teaching Professor of Spanish Wake Forest University, Department of Spanish & Italian
2020-2023	Associate Director of MAESTRO (Medical Spanish Certificate) Wake Forest School of Medicine
2018-2020	Medical Spanish Instructor Wake Forest School of Medicine
2016-2017	Visiting Assistant Professor of Spanish Wake Forest University, Department of Romance Languages
2016-2017	Adjunct Assistant Professor of Medical Spanish A. T. Still University of Health Sciences
2014-2016	Assistant Professor of Spanish (tenure-track) Truman State University, Department of Classical and Modern Languages
2011-2014	Adjunct Instructor of Medical Spanish School of Medicine, University of North Carolina at Chapel Hill

CERTIFICATES

- 2026 Leadership & Character Certificate Program
 Program for Leadership and Character, Wake Forest University
- 2024 Verified POLOM Rater (Physician Oral Language Observation Matrix)
 Center for Clinician Multilingualism
- 2021 CCLA Certified Bilingual Staff in Clinical Settings
 ALTA Language Services
- 2012 Certificate in Latin American Studies
 Institute for the Study of the Americas, UNC-Chapel Hill
- 2005 *Certificación de Aptitud Pedagógica*
 Universidad de Sevilla (Spain)

TEACHING EXPERIENCE

Wake Forest University

Department of Spanish & Italian

Spa 112. Elementary Spanish II

Spa 113. Intensive Elementary Spanish

Spa 153. Intermediate Spanish

Spa 212. Exploring the Hispanic World

Spa 328. Spanish for the Medical Professions

Spa 384. Internships for STL & SI

Spa 391. Internship in Spanish for Business and the Professions

Spa 397. Spanish Independent Study

FYS. Health and Medicine in the Spanish-Speaking World

ISLI. Intensive Summer Language Institute.

School of Medicine

MAESTRO program - Medical Spanish Certificate (Founder/Director/Instructor)
(2018-Present)

Other

Lifelong Learning course. "The Many Spains: An Exploration of the Country's Diversity through Art and Traditions."

A. T. Still University of Health Sciences

Intermediate Medical Spanish I

Intermediate Medical Spanish II

Truman State University

Department of Classical and Modern Languages

Span 102. Elementary Spanish II
Span 201. Intermediate Spanish I
Span 232. Spanish Immersion Weekend
Span 330. Spanish Grammar and Composition
Span 363. Latin American Civilization
Span 367. Spanish for the Medical Professions
Span 501G. Topics in Literature: Education and Literature in Latin America
CML 429. Studies in Foreign Language. (Team-taught)

University of North Carolina at Chapel Hill

Department of Romance Languages

Span 101. Elementary Spanish I
Span 102. Elementary Spanish II
Span 105. Spanish for High Beginners
Span 111. Spanish Summer Immersion Program
Span 203. Intermediate Spanish I
Span 204. Intermediate Spanish II
Span 250. Language through Culture and Literature
Span 255. Conversation I
Span 265. Spanish Language and Culture for the Professions
Span 300. Spanish Composition and Grammar Review
Span 310. Conversation II
Span 330. Cultural History of the Hispanic World I

School of Medicine

MEDI 297A. Intermediate Medical Spanish I
MEDI 297B. Intermediate Medical Spanish II
MEDI 298A. Advanced Medical Spanish I
MEDI 298B. Advanced Medical Spanish II

School of Public Health

PUBH 613I. Intermediate Spanish for Health Care I
PUBH 615I. Advanced Spanish for Health Care I

LAC (Languages Across the Curriculum)

INTS 210. Global Issues. Recitation.

STUDENT RESEARCH MENTORSHIP

2026 Faculty Mentor, Summer/Fall research funded by URECA: Caroline Fox
Project Title: Anxiety and Emotional Eating in Latina Women
Project to be presented at the NAMS 2026 Annual Conference

Faculty Mentor, Independent Study (SPA 397): Alex Shen
Project Title: Health Perceptions Among Spanish-Speakers
Project to be presented at the NAMS 2026 Annual Conference

- 2025 Faculty Mentor, WFU Richter Fellowship: Alex Shen
Project Title: Strategies Addressing Linguistic/Cultural Barriers in Healthcare
Project presented on URECA Day
- 2022 Faculty Mentor, Student: Timothy Dixon
Project Title: "Medical Spanish Beyond the Classroom." Project highlighting student's leadership role in the Community Care Clinic and the connection between Medical Spanish courses and student leadership roles.
Project presented at the VI International Symposium on Languages for Specific Purposes ISLSP / CIBER Business Language Conference
- Faculty Mentor, URECA-X Exploration Award: Aubrey Heath
Project Title: Understanding Health Through Spanish-Speaking Perspectives

PUBLICATIONS

Book chapters

- 2027 **Pérez-Muñoz, Carmen** & Rodríguez Pardy, Mariana. "Shaping a Longitudinal Medical Spanish Program through Collaboration and Networking." In Padilla, Lillie and Romero, Reynaldo *Teaching Medical Spanish: Current Research and Practical Applications*. Routledge (Taylor & Francis). Forthcoming.
- 2024 **Pérez-Muñoz, Carmen** & Shin, Tiffany. "Clinical Communication Skills Training in Minoritized Languages." In Ortega, Pilar, et al. *The Handbook of Language in Public Health and Healthcare*. John Wiley & Sons, 2024.

Peer-reviewed

- 2022 Shin, T. M., **Pérez-Muñoz, C.**, Alemán, M., & Ortega, P. (n.d.). *Strategies for designing an effective medical language program*. AAMC. Retrieved March 4, 2022, from <https://www.aamc.org/resource-library/clinical-teaching-and-learning-experiences/strategies-designing-effective-medical-language-program>
- 2021 Ortega, P., Hardin, K., Pérez-Cordón, C., Cox, A. O., Kim, K. C., Truesdale, D., Chang, R., Martínez, G. A., Miller De Rutté, A. M., **Pérez-Muñoz, C.**, Rolón, L., & Shin, T. M. (2021). An overview of online resources for medical Spanish education for effective communication with Spanish-speaking patients. *Teaching and Learning in Medicine*, 1–13. <https://doi.org/10.1080/10401334.2021.1959335>
- Pérez Muñoz, C.**; Shin, T.M. "Collaboration and evaluation in medical Spanish teaching." A: AELFE-TAPP 2021 (19th AELFE Conference, 2nd TAPP Conference). *Multilingual academic and professional communication in a networked world. Proceedings of AELFE-TAPP 2021* (19th AELFE Conference, 2nd TAPP Conference).

- Vilanova i la Geltrú (Barcelona), 7-9 July 2021". Vilanova i la Geltrú: Universitat Politècnica de Catalunya, 2021, ISBN 978-84-9880-943-5.
- 2020 Yu, Q., Vincent, A., Merfeld-Langston, A. L., & **Pérez-Muñoz, C.** Collaborating across organizational lines in language for specific purposes. *Global Business Languages*, 20, 2–17. <https://doi.org/10.4079/gbl.v20.1>
- 2015 **Pérez-Muñoz, C.** Memoria e infancia en Las batallas en el desierto de José Emilio Pacheco. In *Volver a México. Espacios, medios y poéticas del regreso* (pp. 141–153). essay, México: El Colegio de San Luis.
- 2010 **Pérez-Muñoz, C.** La alteración de la realidad en Niebla. *Philologia Hispalensis*, 24, 111–122.

Other

[Clases en línea: claves para tener éxito](#) (Hola News, October 8 2020).

CONFERENCES, LECTURES AND PRESENTATIONS

Conference Presentations: Medical Spanish

- 2026 "Innovation through Collaboration: How a Medical Spanish Program Builds Up from Individual Strengths." Co-author: Mariana Pardy. Poster. HPEI Educator Conference. Charlottle, NC.
- 2025 "Shaping a Longitudinal Medical Spanish Program through Collaboration and Networking." NAMS-MOLA 2025 Annual Conference. San Antonio, TX.
- 2024 "Beginning from the End: Backward Design in Medical Spanish." VII International Symposium on Languages for Specific Purposes ISLSP / CIBER Business Language Conference. Washington, DC.
- 2022 "Medical Spanish Beyond the Classroom." Co-presenter along with student Timothy Dixon. VI International Symposium on Languages for Specific Purposes ISLSP / CIBER Business Language Conference. Chicago, IL.
- 2021 "Creating a successful course in Spanish for the Health Professions." Co-presenter along with Dr. Alyssia Miller De Rutté. AATSP Annual Conference. Atlanta, Georgia.
- "Collaboration and Evaluation in Medical Spanish Teaching." Co-presenter along with Dr. Tiffany Shin. 19th International Conference of AELFE (European Association of Languages for Specific Purposes). Barcelona, Spain (Virtual attendance).
- 2020 "Assessment and Evaluation in LSP: Beyond Exams and Papers." Panel organizer and presenter. V International Symposium on Languages for Specific Purposes ISLSP / CIBER Business Language Conference. Charlotte, NC.

- 2019 "Development, Implementation, and Evaluation of a Medical Spanish Certificate Program for Medical Students." Collaborator. Health Professions Education Institute Conference. Winston-Salem, NC.
- "¡Sí Se Puede! Medical Spanish Education for Medical Students." Panelist. SGEA conference, AAMC (Association of American Medical Colleges), Orlando, FL.
- 2018 "Collaborating across organizational lines in Language for Specific Purposes." Roundtable, organized along with Dr. Amanda Vincent and Dr. Qiaona Yu. IV International Symposium on Languages for Specific Purposes (ISLSP) / CIBER Business Language Conference in Gainesville, FL. February 2018.
- 2016 "So, You Want to Teach Medical Spanish? Good Practices and Tips for an Effective Course." 66th Mountain Interstate Foreign Language Conference, October 2016.

Conference Presentations: Pedagogy

- 2016 "Helping International Students Succeed in the Truman Classroom." Academic Professional Development Center, Truman State University.

Conference Presentations: Literature

- 2018 "Héroes y conflictos en los textos escolares colombianos." (Panel organizer, presenter, and chair). Southwest Council of Latin American Studies conference in San Antonio, TX.
- 2017 "La mujer letrada: evolución de las ideas intelectuales sobre la educación femenina en la literatura." Mountain Interstate Foreign Language Conference in Wilmington, NC.
- "La Regeneración fallida: alegoría política en *Flor de fango*, de José María Vargas Vila." Southeastern Council of Latin American Studies conference in Chapel Hill, NC.
- 2015 "From Bolívar to Jesus: the development of the hero in Colombian textbooks." 65th Mountain Interstate Foreign Language Conference. Wilmington, NC.
- 2012 "Recordemos quiénes somos: autodefinición en los libros de texto colombianos de finales del siglo XIX." SAMLA conference. Durham, NC.
- "Mujer, educación y pueblo en la novela *Blanca Sol* de Mercedes Cabello de Carbonera." The Carolina-Duke Consortium in Latin American and Caribbean Studies. Chapel Hill, NC.
- 2011 "Modelos pedagógicos en la Colombia de la post-independencia: un viaje educacional." Seventeenth Annual Carolina Conference on Romance Literatures (CCRL). UNC-Chapel Hill, NC.

- “Education as the dividing wall: Colombia’s “guerra de las escuelas” and its role in the reshaping of the nation.” The Carolina-Duke Consortium in Latin American and Caribbean Studies. Chapel Hill, NC.
- 2010 “El uso del narrador-niño en *Las batallas en el desierto* de José Emilio Pacheco.” Sixteenth Annual Carolina Conference on Romance Literatures (CCRL). UNC-Chapel Hill, NC.

Outreach activities

- 2024 Guest panelist for the Program of Leadership and Character Course Development and Redesign Workshop. Wake Forest University.
- 2022 Webinar: "Implementation of evidence-based teaching strategies in the medical Spanish classroom". Invited by the Medical Spanish for Pharmacy Education group through the American Association of Colleges of Pharmacy (AACP).
- Guest talk for Wake Forest's OLAS (Organization of Latin American Students) on Latinx Awareness Week: Breaking Stereotypes.
- "Health Barriers in the US for Spanish-Speaking Patients." Guest talk for Wake Forest's chapter of HOSA (Future Health Professionals).
- 2020 “Cultural Integration and Sensitivity in Medical Spanish Curricula.” Guest panelist invited by the Medical Student Coalition of NAMS.
- CAT’s [Blog](#) Guest Contributor, Wake Forest University.
- 2018 Evaluation and Certification guidelines for Spanish in medicine. Working Group for Evaluation and Certification Guidelines. National Hispanic Health Foundation Summit on Medical Spanish, Washington D.C. Guest participant.
- Alumni Round Table: Research and Teaching Beyond ROMS. Carolina Conference of Romance Studies, Chapel Hill. Guest panelist.
- 2015 “Working with medical interpreters. Steps towards effective communication.” A. T. Still University.
- “Educación e identidad: otros textos fundacionales.” Guest lecture at the Universidad de Sevilla sponsored by the *Cátedra Luis Cernuda*.
- 2011 “Medical Spanish: grammar review and strategies for history taking.” Two-day seminar for CAMPOS students (Comprehensive Advanced Medical Program of Spanish), UNC-Chapel Hill School of Medicine.

PROFESSIONAL DEVELOPMENT

- 2026 Magnolias Curriculum Project, Office of Sustainability, Wake Forest University.
Teacher-Scholar Forum. Center for the Advancement in Teaching, Wake Forest University.
Course Design Institute. Center for the Advancement in Teaching, Wake Forest University.
- 2025 Course Design Institute. Center for the Advancement in Teaching, Wake Forest University.
- 2020 III Jornadas de Español para fines específicos de Viena (JEFE-Vi)/
Conference of Spanish for Specific Purposes in Vienna (JEFE-Vi). (Virtual attendance).
- 2018-2019 Faculty Learning Community. Teaching and Learning Collaborative, Wake Forest University.
- 2018 Digital Humanities Summer Workshop. ZSR Library's Digital Initiatives.
- "Teaching Medical Spanish to Improve Population Health" webinar.
Association of American Medical Colleges.
- Spanish Linguistics in North Carolina conference. Wake Forest University.
- 2017-2019 Language for Specific Purposes working group. Created along with Dr. Amanda Vincent (French Studies) and Dr. Qiaona Yu (East Asian Languages & Cultures). Wake Forest University.
- 2017 "Teaching Students How to Learn." Professional Development Center. Wake Forest University.
- "Snow Day? No Way! Meet or Teach with WebEx." Professional Development Center. Wake Forest University.
- Debate Forum on Medical Spanish. Organized by the Spanish Royal Academy of Medicine and the Cervantes Institute. Harvard University.
- 30th Annual Conference of the Carolina Association of Translators and Interpreters. Wake Forest University.

FELLOWSHIPS

2023-2025	ACE Fellow. Office of Civic and Community Engagement. Wake Forest University.
2022-2024	Associate Faculty Fellow. Office of the Provost, the Office of the Dean of the College, and Residence Life and Housing. Wake Forest University.
2015-2016	Faculty Fellowship for the area of International Students in the Classroom. Academic Professional Development Center. Truman State University.
2007-2014	Teaching Fellowship. Department of Romance Languages and Literatures. UNC-Chapel Hill.
2012	William Wilson Brown, Jr. Dissertation Fellowship. Institute for the Study of the Americas. UNC-Chapel Hill.
2010	Tinker Grant for Pre-dissertation Field Research in Colombia. Institute for the Study of the Americas at UNC-Chapel Hill.
2006-2007	Visiting Teaching Fellowship at UNC-Chapel Hill Department of Romance Languages and Literatures, granted by the Universidad de Sevilla.

GRANTS & AWARDS

2026	Open Opportunity Grant (Student Caroline Fox). The URECA Center, Wake Forest University. ACE Mini-Grant. Office of Civic and Community Engagement. Wake Forest University. Faculty-Student Collaborative Research Grant. Humanities Institute, Wake Forest University. Faculty-Student Engagement Fund. Dean's Office, Wake Forest University. URECA-X Exploration Award (Student Alex Shen). The URECA Center, Wake Forest University. Course Enhancement Grant. Dean's Office, Wake Forest University. Fund for Facilitating Faculty-Student Scholarship (Student Alex Shen). The URECA Center, Wake Forest University.
2025	Funds for International Conference during Spring 2026. Provost Office of Global Affairs, Wake Forest University. Leadership and Character Course Development Grant. Program of Leadership and Character. Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University. Summer Course Planning Grant on Medical Humanities. Humanities Institute, Wake Forest University. Course Enhancement Grant. Dean's Office, Wake Forest University.

- 2024 Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.
Funds for Guest Speaker. The Women's, Gender, and Sexuality Studies Program, Wake Forest University.
Funds for Guest Speaker. Women's Center, Wake Forest University.
Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University.
Course Enhancement Fund. Dean's Office, Wake Forest University.
- 2023 Course Enhancement Fund. Dean's Office, Wake Forest University.
- 2022 Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.
Course Enhancement Fund. Dean's Office, Wake Forest University.
Provost Grant for Academic Excellence. Provost Office, Wake Forest University.
Funds for "Tapas Night" (for Lifelong Learning students). Interdisciplinary Arts Center, Wake Forest University.
Funds for "Tapas Night" (for Lifelong Learning students). Wake Forest Graduate School.
Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University.
URECA Starr Travel Award (Student Timothy Dixon). The URECA Center, Wake Forest University.
URECA-X Exploration Award (Student Aubrey Heath). The URECA Center, Wake Forest University.
Leadership and Character Course Development Grant. Program of Leadership and Character, Wake Forest University.
Summer Course Planning Grant on Medical Humanities. Humanities Institute, Wake Forest University.
- 2021 Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.
Funds for Guest Speaker. Office of Diversity and Inclusion, Wake Forest University.
- 2020 Short-term writing grant. Humanities Institute, Wake Forest University.
Course Enhancement Fund. Dean's Office, Wake Forest University. [Unable to use due to COVID-19].
Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University. [Unable to use due to COVID-19]
Skipp Dunn/Dick Riley Faculty Development Fund. Office of the Dean of the College, Wake Forest University. [Unable to use due to COVID-19].
Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.
Classroom Guest Speaker Fund. Humanities Institute, Wake Forest University.
- 2019 Course Enhancement Fund. Dean's Office, Wake Forest University.
Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University.
Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.

- 2018 Bryant/Groves Faculty Development Award. Undergraduate College, Wake Forest University.
Funds for Guest Speaker. Department of Spanish and Italian, Wake Forest University.
- 2017 Provost Fund for Faculty Travel. Provost Office, Wake Forest University.
Faculty Development Fund. Undergraduate College, Wake Forest University.
Faculty Teaching Development Fund. Teaching and Learning Collaborative, Wake Forest University.
- 2016 International Travel Grant. School of Arts and Letters at Truman State University.

HONORS

- 2019 Innovative Teaching Award
Teaching and Learning Collaborative, Wake Forest University
- 2012 Sigma Delta Pi, Hispanic National Honor Society
UNC-Chapel Hill
- 2009 Future Faculty Fellowship Program
UNC-Chapel Hill Center for Faculty Excellence
- 2008 Graduate Assistant Award for Excellence in Undergraduate Teaching
UNC-Chapel Hill Department of Romance Languages and Literatures

SERVICE

Service to the profession

- 2026 Advisory Board Member to the Spanish for Specific Purposes Network (SSPN).
- 2025 Creator and leader of RIMAS (Reading Initiative for Medical Advocacy in Spanish).
- 2017-2022 Founder and co-chair of the Pre-Health Undergraduate Education Subgroup of the National Association of Medical Spanish (NAMS).
- 2021-2022 Rater for [oral assessment tool project](#) for Medical Spanish.
- Voice actor for *Spanish and the Medical Interview: Clinical Cases and Exam Review*, by Pilar Ortega & Marco Alemán (Elsevier, 2021).

Academic Event Organization

2026	Organizer of the 8th International Symposium on Languages for Specific Purposes (ISLSP) & Centers for International Business Education and Research (CIBER) Business Language Conference, Wake Forest University.
2022	Co-organizer of the NAMS Second Medical Spanish Summit. (Virtual).
2021-2022	Founder and organizer of the Undergraduate Colloquium on Spanish for the Health Profession. (Virtual).
2018-Present	Medical Spanish Series at Wake Forest University 2025: Anna Cushman, JD ("Creating Ecosystems of Care"). 2024: Dr. Raúl Necochea ("Gambling on the Protestants: The Birth Control Rapid Intervention Style in Cold War Peru"). 2022: Dr. Cristina Pérez-Cordón ("Intercultural Communication in a Globalized World"). 2021: Dr. Mae Lynn Reyes-Rodríguez ("Mental Health and Latinxs: A Culturally Sensitive Approach"). 2020: Anna Cushman, JD ("Immigration 101 for Medical Professionals"). 2019: Dr. Deshira Wallace ("Latinos and Diabetes: A Transnational Perspective"). Dr. Tiffany Shin ("Breaking Down Barriers Through Medical Spanish Education"). 2018: Dr. Marco Alemán ("Addressing Cultural Elements and Maximizing Communication with Spanish-Speaking Patients"). Dr. Mari Carmen Caña Jiménez ("Symptoms of a Civil War: Affect, Disease, and Urban Violence in <i>Malacrianza</i> ").

Service to Wake Forest University

Undergraduate College

2025-Present	Program for Leadership and Character's Faculty/Staff Partners Council
2024-Present	Health-professions advisor (pre-med)
2022-Present	Faculty advisor for student association: Medical Student Association Faculty advisor for student association: AMWA (American Medical Women's Association)
2020	Facilitator for Peer Learning Community on Online Teaching
2017-2023	Lower division adviser
2018-2019	Provost's Office Pilot Research Grant Reviewer

Department of Spanish & Italian

2017-Present	Media and Outreach Team Extracurricular activities organizer
--------------	---

2024-2025	Chair Evaluation Committee
2021-2024	Diversity Leadership Committee
2018-2019	Campus Day department representative Tertulia faculty participant
2017-2019	Co-editor of student magazine <i>Reflejos</i>

Service to Truman State University

Department of Classical and Modern Languages

2016	Co-coordinator of the Spanish Immersion Weekend Coordinator of Spanish 102 Faculty mentor for <i>LinguaProfs</i> (student organization of future language teachers). Spanish Faculty Search Committee
2015-2016	Co-director of the Romance Languages Program MAE committee (Master of Arts in Education)
2015	Capstone Experience Review Committee Coordinator of Spanish 201
2014-2016	Capstone Project Advisor Department Blog Coordinator
2014-2015	Public Relations Committee Coordinator of Spanish Majors Open House

Service to the community

2025-Present	Volunteer at Arts Based School (South Campus)
2023-Present	Volunteer at Bright Horizons Wake Forest Baptist Health (Parent Ambassador)
2018-Present	Medical Spanish Community Liaison: connecting WFU undergraduates and WFU medical students with community partners to volunteer in clinical and community settings.
2017	Translator of health materials for the A. T. Still clinic in Milan, MO. (Pro-bono) Translator of research materials for medical providers at the Northeast Regional Medical Center in Adair county, MO. (Pro-bono)

OTHER PROFESSIONAL ACTIVITIES

2026	Consultant. Vista Higher Learning.
2018-2020	Translator. Reynolda House. Winston-Salem, NC.
2017-2018	Translator. Interactive Knowledge Inc.
2015	Interpreter. Mark Twain Behavioral Health, Kirksville, MO.
2012-2014	Translator. Neo2 Magazine.
2011-2014	Translator. Notodo Film Fest.
2011-2012	Translator. Editorial La Fábrica.
2011-2012	Editor. Editorial La Fábrica.
2009	Translator. Materials for the <i>Museo de la Hermandad de la Macarena</i> (Sevilla).
2008	Translator. Learning materials for the Ackland Museum, Chapel Hill, NC.
2007-2012	Standardized Patient at the UNC-Chapel Hill School of Medicine.
2004-2006	Translator. Academic articles for the schools of Medicine and Biology at the Universidad de Sevilla.